

## **TEAMPLANBUCH-NUTZUNGSBEDINGUNGEN:**

**TEAMPLANBUCH IST EIN PODUKT VON spielplanbuch.ch GmbH.**

**DURCH KLICKEN AUF DIE IM RAHMEN DES BESTELLVORGANGS EINGEBLENDETE SCHALTFLÄCHE "AGB GELESEN UND AKZEPTIERT?" ERKENNEN SIE DIE FOLGENDEN BEDINGUNGEN (DEN "VERTRAG") AN, DENEN IHRE NUTZUNG DES ONLINE-SERVICE VON TEAMPLANBUCH.CH GMBH INKLUSIVE DER OFFLINE-KOMPONENTEN (DER "SERVICE") UNTERLIEGT. FALLS SIE DIESEN VERTRAG IM NAMEN EINER FIRMA ODER EINER ANDEREN JURISTISCHEN PERSON ABSCHLIESSEN, SICHERN SIE ZU, DASS SIE BEFUGT SIND, DIESE PERSON AN DIESE BEDINGUNGEN ZU BINDEN; IN DIESEM FALL BEZIEHEN SICH DIE BEGRIFFE "SIE", "IHNEN" ODER "IHR/IHRE" AUF DIESE PERSON. WENN SIE DIESE BEFUGNIS NICHT HABEN ODER WENN SIE MIT DIESEN BEDINGUNGEN NICHT EINVERSTANDEN SIND, DÜRFEN SIE DEN SERVICE NICHT NUTZEN.**

### **Willkommen**

Der Ihnen von spielplanbuch.ch GmbH gebotene Service schließt eine Browserschnittstelle sowie die Verschlüsselung, die Übertragung, den Zugriff auf Daten und die Speicherung von Daten ein. Ihre Registrierung für den Service bzw. dessen Nutzung gilt als Anerkennung der Bedingungen dieses Vertrags, einschließlich der Bedingungen jeglicher Materialien, die auf der Website von spielplanbuch.ch GmbH verfügbar sind und damit einen Bestandteil dieses Vertrags bilden, einschließlich der, jedoch nicht beschränkt auf die, Datenschutzrichtlinien von spielplanbuch.ch GmbH. Am Ende dieses Vertrags ist ein Abschnitt mit begrifflichen Definitionen aufgeführt.

### **1. Datenschutzrichtlinien & Weitergabe von Daten**

Aufgrund des Umstandes, dass der Service eine Host-basierte Online-Anwendung ist, kommt spielplanbuch.ch GmbH nicht umhin, gelegentlich allen Benutzern des Service wichtige Ankündigungen bezüglich des Betriebs des Service zuzusenden. Falls Sie ein Abonnent des Service werden, geben Sie damit Ihr Einverständnis, dass spielplanbuch.ch GmbH die Tatsache, dass Sie ein Abonnent sind bekannt geben kann.

spielplanbuch.ch GmbH darf Bestandsdaten, die Abrechnungsdaten und die Nutzungsdaten -soweit für Zwecke der Erfüllung dieses Vertrages erforderlich- auch ohne ausdrückliche Einwilligung des Kunden erheben, verarbeiten und nutzen.

Für andere Zwecke (z. B. Marktforschung) wird spielplanbuch.ch GmbH die Bestandsdaten weder verarbeiten oder nutzen noch an Dritte weitergeben.

Sie haben das Recht, jederzeit auf Antrag unentgeltlich Auskunft zu erhalten bezüglich der über Ihre Person gespeicherten personenbezogenen Daten. Die Auskunft ist auf Verlangen auch elektronisch zu erteilen. Ferner haben Sie ein Recht auf Berichtigung, Sperrung und Löschung Ihrer Daten im Rahmen der gesetzlichen Vorschriften.

spielplanbuch.ch GmbH behält sich das Recht vor, die Bestandsdaten, die Abrechnungsdaten und die Nutzungsdaten geeigneten staatliche Stellen auf Anforderung zur Verfügung zu stellen, soweit dies gesetzlich zulässig und im Rahmen eines laufenden Straf- oder Zivil Verfahrens erforderlich ist.

spielplanbuch.ch GmbH gewährleistet jedoch mittels geeigneter technischer und organisatorischer Maßnahmen, dass unbefugte Dritte weder Einsicht noch weiterreichenden Zugriff auf die Bestandsdaten, die Abrechnungsdaten und die Nutzungsdaten erlangen.

### **2. Lizenzgewährung & Einschränkungen**

spielplanbuch.ch GmbH gewährt Ihnen hiermit im Rahmen der Bedingungen dieses Vertrags eine nicht exklusive, nicht übertragbare, weltweit gültige Lizenz zur Nutzung des Service ausschließlich für Ihre

eigenen internen Geschäftszwecke. Alle Rechte, die Ihnen nicht ausdrücklich eingeräumt werden, verbleiben bei spielplanbuch.ch GmbH bzw. den Lizenzgebern des Unternehmens.

Sie dürfen nicht auf den Service zugreifen, wenn Sie ein direkter Konkurrent von spielplanbuch.ch GmbH sind, sofern Sie hierzu keine vorherige schriftliche Genehmigung von spielplanbuch.ch GmbH einholen. Darüber hinaus dürfen Sie nicht auf den Service zugreifen, um dessen Verfügbarkeit, Leistungsfähigkeit oder Funktionalität zu beobachten bzw. um andere Zwecke im Rahmen von Leistungsvergleichen oder Wettbewerbstätigkeiten zu verfolgen.

Sie dürfen nicht (i) den Service oder den Content in irgendeiner Weise im Wege einer Lizenz oder Unterlizenz verkaufen, weiterveräußern, übertragen, abtreten, vertreiben oder anderweitig gewerblich verwerten oder Dritten zugänglich machen; (ii) den Service oder den Content modifizieren oder davon Bearbeitungen erstellen; (iii) Internet-Links zu dem Service erstellen oder Inhalte auf einem anderen Server oder drahtlosen oder Internet-basierten Gerät "einrahmen" oder "spiegeln"; oder (iv) den Service durch Reverse Engineering zurückentwickeln oder darauf zugreifen mit dem Ziel, (a) ein konkurrierendes Produkt oder einen konkurrierenden Service zu entwickeln, (b) ein Produkt unter Verwendung ähnlicher Ideen, Merkmale, Funktionen oder grafischen Darstellungen des Service zu entwickeln oder (c) Ideen, Merkmale, Funktionen oder grafische Darstellungen des Service zu kopieren.

Sie dürfen den Service ausschließlich für Ihre internen Geschäftszwecke nutzen. Sie dürfen nicht: (i) Spam-Mails oder anderweitige Massen- oder unverlangte Mails unter Verletzung geltender Gesetze versenden; (ii) gegen Urheberrechte verstoßende, obszöne, Drohungen beinhaltende, beleidigende oder anderweitig rechtswidrige oder unerlaubte Inhalte, einschließlich jugendgefährdende oder die Persönlichkeitsrechte von Dritten verletzende Inhalte, versenden oder speichern; (iii) Inhalte, die Softwareviren, Würmer, Trojanische Pferde oder andere schädliche Computercodes, Dateien, Skripte, Spione oder Programme enthalten, versenden oder speichern; (iv) die Integrität oder Leistung des Service oder der darin enthaltenen Daten beeinträchtigen oder stören; oder (v) versuchen, sich einen unbefugten Zugang zu dem Service oder dessen zugehörigen Systemen oder Netzwerken zu verschaffen.

### **3. Ihre Verantwortung**

Sie sind verantwortlich für alle Aktivitäten, die im Rahmen Ihrer Benutzerkonten stattfinden, und haben alle geltenden lokalen, regionalen, nationalen und ausländischen Gesetze, Verträge und Vorschriften in Verbindung mit Ihrer Nutzung des Service, einschließlich bezüglich Datenschutz, internationaler Kommunikation und Übertragung von technischen oder personenbezogenen Daten, zu befolgen. Sie verpflichten sich, (i) spielplanbuch.ch GmbH unverzüglich jegliche unbefugte Nutzung eines Kennworts oder Kontos oder andere Ihnen bekannt gewordene oder von Ihnen vermutete Verletzungen der Datensicherheit anzuzeigen; (ii) spielplanbuch.ch GmbH unverzüglich Bericht zu erstatten und zumutbare Maßnahmen zur sofortigen Unterbindung des Kopierens oder der Verteilung von Content, wenn solche Handlungen Ihnen oder Ihren Nutzern bekannt oder von Ihnen oder Ihren Nutzern vermutet werden, zu ergreifen; und (iii) nicht die Identität anderer Nutzer von spielplanbuch.ch GmbH anzunehmen oder falsche Identitätsinformationen benutzen, um Zugang zu dem Service zu erhalten oder den Service zu benutzen.

### **4. Kontoinformationen und Daten**

spielplanbuch.ch GmbH ist nicht Eigentümer der Daten, Informationen oder des Materials (der "Kundendaten"), das Sie zum Verwenden des Service an den Service übermitteln. Sie, nicht spielplanbuch.ch GmbH, sind alleinig verantwortlich für die Genauigkeit, Qualität, Integrität, Rechtmäßigkeit, Zuverlässigkeit, Eignung und die geistigen Eigentums- oder Nutzungsrechte in Verbindung mit sämtlichen Kundendaten und spielplanbuch.ch GmbH ist nicht verantwortlich und haftet nicht für Löschungen, Korrekturen, Zerstörungen, Beschädigungen, Verluste oder unterlassene Speicherungen von Kundendaten. Bei Beendigung dieses Vertrags (außer aufgrund einer Vertragsverletzung Ihrerseits) stellt Ihnen spielplanbuch.ch GmbH innerhalb von 30 Tagen nach der Beendigung eine Datei der Kundendaten zur Verfügung, wenn Sie dies zum Zeitpunkt der Beendigung verlangen. spielplanbuch.ch GmbH behält sich das Recht vor, bei Vertragsverletzungen, einschließlich, ohne Einschränkung, des Zahlungsver säumnisses Ihrerseits, Kundendaten ohne Einhaltung einer Frist zurückzuhalten, zu entfernen und/oder zu löschen. Bei einer Vertragsbeendigung aus wichtigem Grund erlischt Ihr Recht auf Zugriff auf oder Nutzung der

Kundendaten umgehend und spielplanbuch.ch GmbH ist nicht verpflichtet, Kundendaten aufzubewahren oder weiterzuleiten.

## **5. Geistiges Eigentum**

spielplanbuch.ch GmbH alleine (sowie ggf. die Lizenzgeber des Unternehmens) besitzen alle Rechte und Rechtsansprüche, einschließlich aller zugehörigen geistigen Eigentumsrechte, an der spielplanbuch.ch GmbH-Technologie, dem Content, dem Service und an Verbesserungsvorschlägen, Ideen, Anfragen wegen Erweiterungen, Feedbacks, Empfehlungen oder anderen Informationen, die von Ihnen oder Dritten in Verbindung mit dem Service geliefert werden. Dieser Vertrag begründet keinen Verkauf und überträgt keine Eigentumsrechte an dem oder bezüglich des Service, der spielplanbuch.ch GmbH-Technologie oder den geistigen Eigentumsrechten von spielplanbuch.ch GmbH an Sie. Der spielplanbuch.ch GmbH-Name, das spielplanbuch.ch GmbH-Logo und die Produktnamen in Verbindung mit dem Service sind Marken von spielplanbuch.ch GmbH oder Dritten, bezüglich der keine Eigentums- oder Nutzungsrechte eingeräumt werden.

## **6. Interaktionen mit Drittanbietern**

Während der Nutzung des Service treten Sie möglicherweise mit Drittanbietern, die Produkte und/oder Dienstleistungen über den Service präsentieren und bewerben, in Kontakt, kaufen bei diesen Produkte und/oder Dienstleistungen oder erhalten Werbeinformationen von diesen. Solche Aktivitäten und jegliche diesbezüglichen Bedingungen, Konditionen, Gewährleistungen oder Zusicherungen finden ausschließlich zwischen Ihnen und dem betreffenden Drittanbieter statt. spielplanbuch.ch GmbH und die Lizenzgeber des Unternehmens übernehmen keine Haftung, Verpflichtung oder Verantwortung für solche Kontakte, Käufe oder Werbeaktivitäten zwischen Ihnen und solchen Drittanbietern. spielplanbuch.ch GmbH übernimmt keine Gewährleistung für Sites im Internet, die über Links innerhalb des Service erreichbar sind. spielplanbuch.ch GmbH liefert diese Links lediglich als Komfortmerkmal für die Benutzer und in keinem Fall haften spielplanbuch.ch GmbH oder die Lizenzgeber des Unternehmens für Inhalte, Produkte oder andere Materialien, die auf oder über solche Websites verfügbar sind. spielplanbuch.ch GmbH erbringt den Service für Sie gemäß den Bedingungen dieses Vertrags. Sie erkennen jedoch an, dass bestimmte Drittanbieter von zusätzlicher Software, Hardware oder zusätzlichen Services möglicherweise Ihre Zustimmung zu zusätzlichen oder unterschiedlichen Lizenz- oder anderen Bedingungen vor Ihrer Nutzung dieser Software, Hardware oder dieser Services verlangen.

## **7. Preise und Zahlung von Gebühren**

Sie zahlen alle auf Ihrem Konto verbuchten Gebühren oder Preise in Einklang mit den Gebühren, Preisen und Abrechnungsbedingungen, die zum Zeitpunkt der Fälligkeit einer Gebühr oder eines Preises in Kraft sind. Die anfänglichen Preise entsprechen der aktuellen Gesamtanzahl an bestellten Benutzerlizenzen multipliziert mit der aktuell gültigen Benutzerlizenzgebühr. Zahlungen können jährlich im Voraus oder wie anderweitig in einem Bestellformular bzw. über ein Teamplanbuch-Portal vereinbart erfolgen. Alle Zahlungsverpflichtungen sind nicht stornierbar und alle bezahlten Beträge nicht erstattungsfähig. Sie sind verantwortlich für die Zahlung aller für die gesamte Lizenzlaufzeit bestellten Benutzerlizenzen, unabhängig davon, ob diese Benutzerlizenzen aktiv benutzt werden.

spielplanbuch.ch GmbH behält sich das Recht vor, zu jeder Zeit Gebühren und Preise zu ändern und neue Gebühren einzuführen und wird Ihnen dies mit einer Frist von mindestens 60 Tagen schriftlich ankündigen. Diese Ankündigung kann per E-Mail erfolgen. Alle Preisstellungen sind vertraulich und Sie verpflichtensich, diese nicht gegenüber Dritten zu offenbaren.

## **8. Abrechnung und Verlängerung**

spielplanbuch.ch GmbH stellt die Nutzung des Service jeweils im Voraus in Rechnung und zieht die fälligen Gebühren im Voraus ein. spielplanbuch.ch GmbH erneuert den Vertrag und stellt eine Rechnung an Sie aus (a) jährlich an dem nachfolgenden Jahrestag bei jährlichen Lizenzen oder (b) wie anderweitig vereinbart. Der Gebührenbetrag bei einer Verlängerung entspricht der dann aktuellen Gesamtanzahl an Benutzerlizenzen mal der Lizenzgebühr, die während der vorangegangenen Laufzeit gültig war, sofern

spielplanbuch.ch GmbH Ihnen nicht mit einer Frist von mindestens 30 Tagen schriftlich eine Gebührenerhöhung angekündigt hat, die dann ab der Verlängerung wirksam ist. Gebühren für andere Dienstleistungen werden gemäß Angebot in Rechnung gestellt.

Sie verpflichten sich, vollständige und genaue Abrechnungs- und Kontaktdaten an spielplanbuch.ch GmbH zu liefern. Hierzu gehören Firmenname, Postanschrift, E-Mail-Adresse sowie Name und Telefonnummer eines autorisierten Rechnungsempfängers und des Lizenzadministrators. Sie verpflichten sich, Änderungen bei diesen Daten innerhalb von 30 Tagen mitzuteilen. In dem Fall, dass Sie versehentlich oder in betrügerischer Absicht falsche Kontaktdaten angeben, behält sich spielplanbuch.ch GmbH das Recht vor, zusätzlich zu verfügbaren Rechtsmitteln Ihren Zugang zu dem Service zu sperren.

Sofern spielplanbuch.ch GmbH im eigenen Ermessen nichts anderweitiges beschließt, gilt: (i) Abrechnungen mit Organisationen mit Hauptsitz in der EU erfolgen in Euro; (ii) Abrechnungen mit Organisationen mit Hauptsitz in der Schweiz erfolgen in CHF.

Reklamationen bezüglich Rechnungen müssen schriftlich innerhalb von 60 Tagen ab Rechnungsdatum unter Angabe des strittigen Betrags erfolgen, damit die Voraussetzungen für eine Berichtigung oder Gutschrift erfüllt sind.

## **9. Zahlungsver säumnis und Aussetzung des Service**

Zusätzlich zu den anderen, spielplanbuch.ch GmbH aus diesem Vertrag zustehenden Rechten behält sich das Unternehmen das Recht vor, diesen Vertrag und Ihren Zugang zu dem Service vorübergehend auszusetzen oder zu beenden, wenn Sie in Zahlungsverzug geraten. Falls Sie oder spielplanbuch.ch GmbH diesen Vertrag kündigen, sind Sie verpflichtet, den in Einklang mit dem obigen Abschnitt zu Preisen und Zahlung von Gebühren berechneten Saldo auf Ihrem Konto auszugleichen. Sie sind damit einverstanden, dass spielplanbuch.ch GmbH solche ausstehenden Gebühren in Rechnung stellt.

spielplanbuch.ch GmbH behält sich das Recht vor, eine Wiederverbindungsgebühr in dem Fall zu berechnen, dass Sie nach einer Aussetzung wieder den Zugang zu dem Service anfordern. Sie erkennen an, dass spielplanbuch.ch GmbH nicht verpflichtet ist, Kundendaten aufzubewahren, und dass Kundendaten unwiederbringlich gelöscht werden können, wenn Ihr Konto 30 Tage oder länger rückständig ist.

## **10. Beendigung bei Ablauf /Reduzierung der Anzahl an Lizenzen**

Die Laufzeit dieses Vertrags beginnt mit dessen Datum des Inkrafttretens und dauert 1 Jahr oder nach einer anderweitigen getroffenen Vereinbarung. Die Laufzeit beginnt an dem Datum, an dem Sie Ihre Einwilligung zur Bezahlung des Service durch Ausfüllen des Online-Bestellformulars oder anderweitig geben. Jede Partei kann diesen Vertrag kündigen (ohne Kündigungsfrist) oder die Anzahl an Lizenzen reduzieren, jedoch mit Wirkung erst nach dem Ablauf der dann gültigen Lizenzlaufzeit, indem sie dies der anderen Partei per E-Mail mitteilt. Bei Ablauf der anfänglichen Laufzeit verlängert sich dieser Vertrag nicht automatisch.

Die spielplanbuch.ch GmbH sendet Ihnen vor Ablauf des Vertrags eine Rechnung für ein weiteres Jahr. Wenn Sie diese Rechnung bezahlen, können Sie den Dienst ein weiteres Jahr nutzen. Wenn Sie den Dienst nicht weiter nutzen möchten, senden Sie uns eine kurze Info per E-Mail und Sie müssen diese Rechnung nicht bezahlen. Sie haben dann auch keine weiteren Verpflichtungen. Ihre Daten werden nach Ablauf der ursprünglichen Lizenz automatisch von Netz genommen. Bei Beendigung dieses Vertrags (außer aufgrund einer Vertragsverletzung Ihrerseits) bleiben Ihre Daten eine gewisse Zeit im System, damit sie gegebenenfalls von Ihnen wieder mit einer neuen Lizenz aktiviert werden können.

Sie erkennen an, dass spielplanbuch.ch GmbH nicht verpflichtet ist, Kundendaten aufzubewahren und diese Daten ab dem 30. Tag nach der Beendigung löschen kann.

## **11. Kündigung aus wichtigem Grund**

Wenn Sie Ihre Zahlungsverpflichtungen verletzen oder die Technologie oder den Service von spielplanbuch.ch GmbH unbefugt benutzen, gilt dies als eine wesentliche Vertragsverletzung. spielplanbuch.ch GmbH kann im alleinigen Ermessen Ihr Kennwort, Ihr Konto oder Ihre Nutzung des Service sperren, wenn Sie sich nicht vertragsgemäß verhalten. Zusätzlich kann spielplanbuch.ch GmbH ein kostenfreies Konto jederzeit im alleinigen Ermessen sperren. Sie erkennen an, dass spielplanbuch.ch

GmbH nicht verpflichtet ist, Kundendaten aufzubewahren und diese Daten löschen kann, wenn Sie wesentliche Vertragsverletzungen begangen haben, einschließlich, nicht jedoch beschränkt auf, Nichtzahlung von ausstehenden Gebühren, und diese Verletzungen nicht innerhalb von 30 Tagen nach der Anzeige der Verletzung behoben haben.

## **12. Zusicherungen & Gewährleistungen**

Jede Partei sichert zu und gewährleistet, dass sie rechtlich befugt ist, diesen Vertrag abzuschließen. spielplanbuch.ch GmbH sichert zu und gewährleistet, dass das Unternehmen den Service in einer Weise erbringt, der in Einklang mit allgemeinen Branchenstandards steht, soweit diese begründeterweise auf diesen Service anwendbar sind, und dass der Service im Wesentlichen so funktioniert, wie dies in der Online-Hilfedokumentation von spielplanbuch.ch GmbH für eine normale Nutzung und normale Umstände angegeben ist. Sie sichern zu und gewährleisten, dass Sie weder eine falsche Identität angenommen noch falsche Informationen mit dem Ziel angegeben haben, sich Zugang zu dem Service zu verschaffen, und dass Ihre abrechnungstechnischen Angaben korrekt sind.

## **13. Gegenseitige Schadloshaltung**

Sie verpflichten sich, spielplanbuch.ch GmbH, die Lizenzgeber des Unternehmens, leitenden Angestellten, Mitglieder der Unternehmensleitung, Mitarbeiter, Bevollmächtigte und Vertreter dieser Parteien zu entschädigen und freizustellen gegenüber jeglichen Ansprüchen, Kosten, Schadensersatzleistungen, Verlusten, Haftungen und Aufwendungen (einschließlich Anwaltsgebühren) infolge oder in Verbindung mit (i) einem Anspruch, der mit der Behauptung erhoben wird, dass die Nutzung der Kundendaten die Rechte eines Dritten verletzt oder einen Dritten geschädigt hat; (ii) einem Anspruch, der, sofern berechtigt, eine Verletzung Ihrerseits Ihrer Zusicherungen und Gewährleistungen darstellen würde; oder (iii) einem Anspruch infolge der Verletzung dieses Vertrags durch Sie oder Ihre Benutzer, jeweils vorausgesetzt, dass in einem solchen Fall spielplanbuch.ch GmbH (a) Ihnen den Anspruch umgehend schriftlich anzeigt; (b) Ihnen das alleinige Recht zur Abwehr und Beilegung des Anspruchs einräumt (wobei Sie einen Anspruch nur dann beilegen oder abwehren dürfen, wenn Sie spielplanbuch.ch GmbH vorbehaltlos von jeglicher Haftung befreien und eine solche Beilegung das Geschäft bzw. den Service von spielplanbuch.ch GmbH nicht berührt); (c) Ihnen jegliche verfügbare Information und Unterstützung gewährt; und (d) diesen Anspruch nicht bereits durch einen Vergleich geregelt hat.

spielplanbuch.ch GmbH verpflichtet sich, Sie und Ihre Muttergesellschaften, Tochtergesellschaften, verbundenen Unternehmen, leitenden Angestellten, Mitglieder der Unternehmensleitung, Mitarbeiter, Bevollmächtigte und Vertreter zu entschädigen und freizustellen gegenüber jeglichen Ansprüchen, Kosten, Schadensersatzleistungen, Verlusten, Haftungen und Aufwendungen (einschließlich Anwaltsgebühren) infolge oder in Verbindung mit (i) einem Anspruch, der mit der Behauptung erhoben wird, dass der Service ein Copyright, ein ab dem Datum des Inkrafttretens erteiltes Patent oder ein Warenzeichen eines Dritten direkt verletzt; (ii) einem Anspruch, der, sofern berechtigt, eine Verletzung seitens spielplanbuch.ch GmbH, der Zusicherungen und Gewährleistungen des Unternehmens darstellen würde; oder (iii) einem Anspruch infolge der Verletzung dieses Vertrags durch spielplanbuch.ch GmbH, jeweils vorausgesetzt, dass Sie (a) spielplanbuch.ch GmbH den Anspruch umgehend schriftlich anzeigen; (b) spielplanbuch.ch GmbH das alleinige Recht zur Abwehr und Beilegung des Anspruchs einräumen (wobei spielplanbuch.ch GmbH einen Anspruch nur dann beilegen oder abwehren darf, wenn spielplanbuch.ch GmbH Sie vorbehaltlos von jeglicher Haftung befreit); (c) spielplanbuch.ch GmbH jegliche verfügbare Information und Unterstützung gewähren; und (d) diesen Anspruch nicht bereits durch einen Vergleich geregelt haben. spielplanbuch.ch GmbH ist nicht zum Schadensersatz verpflichtet und Sie entschädigen spielplanbuch.ch GmbH gemäß diesem Vertrag bei Ansprüchen infolge von Schutzrechtsverletzungen aufgrund der Kombination des Service mit Ihren Produkten, Dienstleistungen, Ihrer Hardware oder Ihren Geschäftsprozessen.

## **14. Gewährleistungsausschluss**

TEAMPLANBUCH.CH GMBH UND DIE LIZENZGEBER DES UNTERNEHMENS GEBEN KEINE ZUSICHERUNG, GEWÄHRLEISTUNG ODER GARANTIE HINSICHTLICH DER ZUVERLÄSSIGKEIT, AKTUALITÄT, QUALITÄT, EIGNUNG, RICHTIGKEIT, VERFÜGBARKEIT, GENAUIGKEIT ODER VOLLSTÄNDIGKEIT DES SERVICE ODER EINES CONTENT. TEAMPLANBUCH.CH GMBH UND DIE

LIZENZGEBER DES UNTERNEHMENS SICHERN NICHT ZU UND GEWÄHRLEISTEN NICHT, DASS (A) DIE NUTZUNG DES SERVICE SICHER, ZEITGERECHT, UNTERBRECHUNGS- ODER FEHLERFREI ERFOLGT ODER IN VERBINDUNG MIT ANDERER HARDWARE, SOFTWARE, ANDEREN SYSTEMEN ODER DATEN GENUTZT WERDEN KANN; (B) DER SERVICE IHRE ANFORDERUNGEN ODER ERWARTUNGEN ERFÜLLT; (C) GESPEICHERTE DATEN EXAKT ODER ZUVERLÄSSIG SIND; (D) DIE QUALITÄT VON PRODUKTEN, DIENSTLEISTUNGEN, INFORMATIONEN ODER ANDEREN MATERIALIEN, DIE VON IHNEN ÜBER DEN SERVICE ERWORBEN ODER BESCHAFFT WERDEN, IHRE ANFORDERUNGEN ODER ERWARTUNGEN ERFÜLLT; (E) FEHLER ODER MÄNGEL BEHOBEN WERDEN; ODER (F) DER SERVICE ODER DIE SERVER, ÜBER DIE DER SERVICE ZUR VERFÜGUNG GESTELLT WIRD, FREI VON VIREN ODER ANDEREN SCHÄDLICHEN KOMPONENTEN SIND. DER SERVICE UND JEDLICHER CONTENT WIRD IHNEN OHNE JEDLICHE MÄNGELGEWÄHR VERFÜGBAR GEMACHT. ALLE BEDINGUNGEN, ZUSICHERUNGEN UND GEWÄHRLEISTUNGEN, OB VERTRAGLICHE, KONKLUDENTE, GESETZLICHE ODER ANDERWEITIGE, EINSCHLIESSLICH, OHNE EINSCHRÄNKUNG, KONKLUDENTER GEWÄHRLEISTUNGEN DER MARKTFÄHIGKEIT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK ODER DER FREIHEIT VON SCHUTZRECHTSVERLETZUNGEN, WERDEN HIERMIT IN DEM GESETZLICH MAXIMAL ZULÄSSIGEN UMFANG VON TEAMPLANBUCH.CH GMBH UND DEN LIZENZGEBERN DES UNTERNEHMENS AUSGESCHLOSSEN.

#### **15. Internet-basierte Verzögerungen**

DER SERVICE VON TEAMPLANBUCH.CH GMBH KANN EINSCHRÄNKUNGEN, VERZÖGERUNGEN UND ANDEREN PROBLEMEN UNTERLIEGEN, DIE IN DER NATUR DER NUTZUNG DES INTERNETS UND ELEKTRONISCHER KOMMUNIKATIONSMEDIEN LIEGEN. TEAMPLANBUCH.CH GMBH HAFTET NICHT FÜR VERZÖGERUNGEN, STÖRUNGEN DER LEISTUNGSERBRINGUNG ODER ANDERE SCHÄDEN INFOLGE SOLCHER PROBLEME.

#### **16. Begrenzung der Haftung**

IN KEINEM FALL ÜBERSTEIGT DIE GESAMTHAFTUNG EINER PARTEI DIE TATSÄCHLICH VON IHNEN IN DEM ZEITRAUM VON ZWÖLF (12) MONATEN UNMITTELBAR VOR DEM DEN HAFTUNGSANSPRUCH BEGRÜNDENDEN EREIGNIS GEZAHLTEN UND/ODER GESCHULDETEN BETRÄGE. IN KEINEM FALL HAFTEN EINE PARTEI UND/ODER DIE LIZENZGEBER GEGENÜBER ANDEREN FÜR INDIREKTE, KONKRETE, BEILÄUFIG ENTSTANDENE ODER FOLGESCHÄDEN, FÜR STRAFE EINSCHLIESSLICH SCHADENSERSATZ ODER FÜR ANDERE SCHÄDEN IRGENDWELCHER ART (EINSCHLIESSLICH DES VERLUSTS VON DATEN, ENTGANGENER UMSÄTZE UND GEWINNE, ENTGANGENER NUTZUNG ODER DES VERLUSTS ANDERER WIRTSCHAFTLICHER VORTEILE) INFOLGE ODER IN VERBINDUNG MIT DIESEM SERVICE, EINSCHLIESSLICH, NICHT JEDOCH BESCHRÄNKT AUF, FÄHIGKEIT ODER UNFÄHIGKEIT DER NUTZUNG DES SERVICE, ODER FÜR CONTENT, DER VON DEM ODER ÜBER DEN SERVICE ERWORBEN WORDEN IST, ODER FÜR UNTERBRECHUNGEN, UNGENAUIGKEIT, FEHLER ODER AUSLASSUNGEN, UNABHÄNGIG VON DEREN URSACHE IN DEM CONTENT, SELBST WENN DER PARTEI, VON DER SCHADENSERSATZ GEFORDERT WIRD, ODER DEREN LIZENZGEBER DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN ZUVOR ANGEZEIGT WORDEN IST.

#### **17. Zusätzliche Rechte**

In einigen Ländern und/oder Rechtsprechungen ist der Ausschluss oder die Beschränkung konkludenter Garantien oder die Beschränkung von zufälligen Schäden, von Folgeschäden oder von bestimmten Arten von anderen Schäden nicht zulässig, sodass Teile der oben genannten Einschränkungs- oder Ausschlussklauseln für Sie möglicherweise nicht relevant sind.

#### **18. Lokale Gesetze und Exportkontrollen**

Diese Site bietet Dienstleistungen an und nutzt Software und Technologien, die den Exportkontrollbestimmungen der Schweiz und Europäischen Union (EU) unterliegen können. Der Nutzer dieser Site ("Nutzer") erkennt an, dass die Site nicht von solchen Ländern aus benutzt werden darf und die

zugrunde liegenden Informationen, Software oder Technologien nicht in solche Länder übertragen oder anderweitig dorthin exportiert oder reexportiert werden dürfen, über die die Schweiz und/oder die EU ein Embargo verhängt haben (zusammen "Embargo-Länder"). Die Listen der Embargo-Länder kann jederzeit ohne Ankündigung geändert werden. Durch Nutzung des Service sichern Sie zu, dass sich Ihr Standort nicht in einem Embargo-Land befindet und Sie nicht unter der Kontrolle eines Embargo-Lands stehen. Sie verpflichten sich, sämtliche Schweizer und EU-Exportgesetze strikt zu befolgen, und übernehmen die alleinige Verantwortung für die Einholung ggf. erforderlicher Lizenzen für Exporte bzw. Reexporte.

spielplanbuch.ch GmbH und die Lizenzgeber des Unternehmens sichern nicht zu, dass der Service für die Nutzung an anderen Standorten geeignet oder verfügbar ist. Wenn Sie den Service außerhalb der Schweiz und/oder der EU nutzen, sind Sie alleine verantwortlich für die Befolgung aller geltenden Gesetze, einschließlich, ohne Einschränkung, der Export- und Importbestimmungen anderer Länder. Umleitungen des Content unter Missachtung der Gesetze der Schweiz oder der EU (einschließlich der EU-Mitgliedsstaaten) sind untersagt.

## **19. Mitteilungen**

Mitteilungen durch spielplanbuch.ch GmbH können mittels allgemeiner Mitteilungen im Rahmen des Service, mittels E-Mails an Ihre in den Kontodaten bei spielplanbuch.ch GmbH gespeicherte E-Mail-Adresse oder per Einschreiben an Ihre in den Kontodaten bei spielplanbuch.ch GmbH gespeicherte Postanschrift erfolgen. Mitteilungen gelten als zugestellt nach Ablauf von 48 Stunden nach Postaufgabe (bei Einschreiben) oder 12 Stunden nach Übersendung (bei E-Mail). Sie können Mitteilungen an spielplanbuch.ch GmbH (die nach Eingang bei spielplanbuch.ch GmbH als zugestellt gelten) zu jeder Zeit wie folgt übersenden: per Brief mit Bestätigung per Fax an spielplanbuch.ch GmbH unter der für Sie geltenden Fax-Nummer: +41 (0)52 643 68 66; per mittels Kurier oder Einschreiben an spielplanbuch.ch GmbH an die folgende für Sie geltende Anschrift übersandten Brief: spielplanbuch.ch GmbH AG, Ernst Müller Strasse 8, CH-8207 Schaffhausen.

## **20. Änderungen der Bedingungen**

spielplanbuch.ch GmbH behält sich das Recht vor, zu jeder Zeit die Bedingungen und Konditionen dieses Vertrags oder der Richtlinien des Unternehmens bezüglich des Service zu ändern, wobei solche Änderungen mit Implementierung einer aktualisierten Version dieses Vertrags im Rahmen des Service wirksam werden. Es ist Ihre Pflicht, diesen Vertrag regelmäßig zu prüfen. Die fortgesetzte Nutzung des Service nach solchen Änderungen gilt als Ihre Zustimmung zu diesen Änderungen.

## **21. Abtretung; Änderung der Mehrheitsverhältnisse**

Dieser Vertrag darf von Ihnen nur mit der vorherigen schriftlichen Zustimmung von spielplanbuch.ch GmbH abgetreten werden; er kann jedoch von spielplanbuch.ch GmbH ohne Ihre Zustimmung an (i) eine Mutter- oder Tochtergesellschaft; (ii) einen Erwerber von Unternehmensanteilen; oder (iii) eine aus einer Fusion hervorgegangene Gesellschaft abgetreten werden. Abtretungen, bei denen absichtlich gegen die Bestimmungen dieses Abschnitts verstoßen wird, sind nichtig. Für den Fall, dass ein direkter Wettbewerber von spielplanbuch.ch GmbH Anteile an Ihrem Unternehmen erwirbt oder einen solchen Erwerb beabsichtigt, und dieser Erwerb dazu führt, dass der Erwerber mindestens 50 % der Anteile an Ihrem Unternehmen direkt oder indirekt hält, ist spielplanbuch.ch GmbH berechtigt, diesen Vertrag fristlos schriftlich zu kündigen.

## **22. Allgemeines**

Dieser Vertrag unterliegt dem Recht der Schweiz unter Ausschluss von dessen Rechtswahlklauseln oder Kollisionsnormen und für jegliche Streitigkeiten, Klagen, Ansprüche oder Klagegründe aus oder in Verbindung mit diesem Vertrag oder dem Service sind ausschließlich die Gerichte in der Schweiz zuständig. Texte oder Informationen auf anderen Bestellungen, Vordrucken oder Dokumenten (mit Ausnahme eines geltenden Bestellformulars) sind für die Bedingungen dieses Vertrags nicht maßgebend. Falls Bestimmungen dieses Vertrags von einem zuständigen Gericht für ungültig oder nicht einklagbar befunden werden, sind diese Bestimmungen so auszulegen, dass sie den Absichten der ungültigen oder nicht einklagbaren Bestimmungen soweit wie möglich nahe kommen, und alle übrigen Bestimmungen bleiben

vollständig wirksam. Zwischen Ihnen und spielplanbuch.ch GmbH wird kein Joint-Venture, keine Partnerschaft, keine Anstellungs- oder Geschäftsbesorgungsbeziehung als Ergebnis dieses Vertrags oder der Nutzung des Service begründet. Das Versäumnis seitens spielplanbuch.ch GmbH, Rechte oder Bestimmungen dieses Vertrags geltend zu machen, begründet keinen Verzicht auf solche Rechte oder Bestimmungen, außer soweit ein solcher Verzicht ausdrücklich und schriftlich von spielplanbuch.ch GmbH erklärt wird. Dieser Vertrag stellt zusammen mit einem geltenden Bestellformular die gesamte Vereinbarung zwischen Ihnen und spielplanbuch.ch GmbH dar und ersetzt alle vorherigen oder gleichzeitigen Verhandlungen, Gespräche oder Vereinbarungen, ob schriftliche oder mündliche, zwischen den Parteien bezüglich des Vertragsgegenstandes.

### **23. Definitionen**

Gemäß der Verwendung in diesem Vertrag und in etwaigen mit diesem Vertrag derzeit oder künftig verbundenen Bestellformularen gilt: "Vertrag" bezeichnet diese Online-Nutzungsbedingungen, jegliche Bestellformulare, ob in schriftlicher Form gefasst oder online über das Teamplanbuch-Portal übermittelt, sowie jegliche auf der spielplanbuch.ch GmbH-Website verfügbare Materialien, die ausdrücklich Bestandteile dieses Vertrags bilden, wobei diese Materialien, einschließlich der Bedingungen dieses Vertrags, von spielplanbuch.ch GmbH von Zeit zu Zeit im eigenen Ermessen aktualisiert werden können; "Content" bezeichnet die audiovisuellen Informationen, Dokumente, Software, Produkte und Dienstleistungen, die Teil des Service sind bzw. Ihnen im Rahmen der Nutzung des Service verfügbar gemacht werden; "Kundendaten" bezeichnet Daten, Informationen oder Materialien, die dem Service von Ihnen im Rahmen der Nutzung des Service zur Verfügung gestellt werden; "Datum des Inkrafttretens" bezeichnet entweder das Datum, an dem Sie diesen Vertrag durch Wahl der Option "Ich akzeptiere", die auf dem Bildschirm nach der Anzeige dieses Vertrags eingeblendet wird, akzeptieren, oder das Datum, an dem Sie den Service erstmals nutzen, falls dieses Datum früher ist; "Anfängliche Laufzeit" bezeichnet den anfänglichen Zeitraum, in dem Sie zur Zahlung für den Service verpflichtet sind und der dem Abrechnungsrhythmus entspricht (in der Regel 1 Jahr); "Geistige Eigentumsrechte" bezeichnet nicht patentierte Erfindungen, Patentanmeldungen, Patente, Gebrauchsmuster, Urheberrechte, Marken, Dienstleistungsmarken, Handelsnamen, Rechte an Domännennamen, Rechte an Mask Works, Knowhow und andere Rechte an Betriebsgeheimnissen sowie alle anderen geistigen Eigentumsrechte, Ableitungen davon und Schutzrechte ähnlicher Art an anderen Orten in der Welt; "Lizenz-Administrator(en)" bezeichnet die Benutzer, die von Ihnen autorisiert worden sind, Lizenzen online über das Teamplanbuch-Portal oder mittels schriftlicher Bestellformulare zu erwerben und Benutzerkonten einzurichten und anderweitig Ihre Nutzung des Service zu verwalten; "Lizenzlaufzeit(en)" bezeichnet den Zeitraum/die Zeiträume, in denen eine bestimmte Anzahl an Nutzern das Recht zur Nutzung des Service gemäß dem/den Bestellformular(en) hat; "Bestellformular(e)" bezeichnet das Formular, das das anfängliche Abonnement des Service nachweist, sowie jegliche nachfolgenden Bestellformulare, die online oder in schriftlicher Form übermittelt werden, und u. a. die Anzahl an Lizenzen und andere bestellte Dienstleistungen, die geltenden Gebühren, den Abrechnungszeitraum und andere zwischen den Parteien vereinbarte Preise enthalten; jedes dieser Bestellformulare gilt hiermit als Bestandteil dieses Vertrags (wobei im Fall von Konflikten zwischen den Bedingungen dieses Vertrags und den Bedingungen eines Bestellformulars die Bedingungen dieses Vertrags Vorrang haben); "Teamplanbuch-Portal" bezeichnet die Online-Anwendung von spielplanbuch.ch GmbH; "spielplanbuch.ch GmbH" bezeichnet eine Kapitalgesellschaft nach Schweizer Recht mit Sitz in Ernst Müller Strasse 8, CH-8207 Schaffhausen, Schweiz; "spielplanbuch.ch GmbH-Technologie" bezeichnet sämtliche proprietäre Technologie (einschließlich Software, Hardware, Produkte, Prozesse, Algorithmen, Benutzerschnittstellen, Knowhow, Verfahren, Designs und andere materielle oder immaterielle technische Materialien oder Informationen) von spielplanbuch.ch GmbH, die Ihnen von spielplanbuch.ch GmbH im Rahmen des Service verfügbar gemacht wird; "Service(s)" bezeichnet die spezifische Ausgabe des Teamplanbuchs von spielplanbuch.ch GmbH, die im Rahmen des Bestellprozesses ausgewählt wurden und die von spielplanbuch.ch GmbH entwickelt, betrieben und gepflegt werden und auf die über <http://www.teamplanbuch.ch> oder eine andere bezeichnete Website oder IP-Adresse zugegriffen werden kann, oder zusätzliche Online- bzw. Offline-Produkte und Dienstleistungen, die für Sie von spielplanbuch.ch GmbH erbracht werden und auf die Sie im Rahmen dieses Vertrags Zugriff haben, einschließlich der spielplanbuch.ch GmbH-Technologie und des Content; "Benutzer" bezeichnet Ihre Mitglieder und Mitarbeiter, die zur Nutzung des Service autorisiert sind und denen Benutzeridentifikationen und Kennwörter von Ihnen (oder auf Ihre Anforderung hin von spielplanbuch.ch GmbH) zur Verfügung gestellt worden sind.



**Fragen oder zusätzliche Informationen:**

Wenn Sie Fragen zu diesem Vertrag haben oder zusätzliche Informationen wünschen, senden Sie bitte eine E-Mail an [tpb@teamplanbuch.ch](mailto:tpb@teamplanbuch.ch).

**Impressum**

spielplanbuch.ch GmbH AG, Postfach, 1103, Ernst Müller Str. 8, CH-8207 Schaffhausen,  
Tel +41 (0)52 643 68 60, Fax +41 (0)52 643 68 66, [tpb@teamplanbuch.ch](mailto:tpb@teamplanbuch.ch) |  
Geschäftsführer: Jürg Ruschinski | Handelsregister: Schaffhausen  
CH-290.4.016.650-8

Schaffhausen, 23. Juni 2014